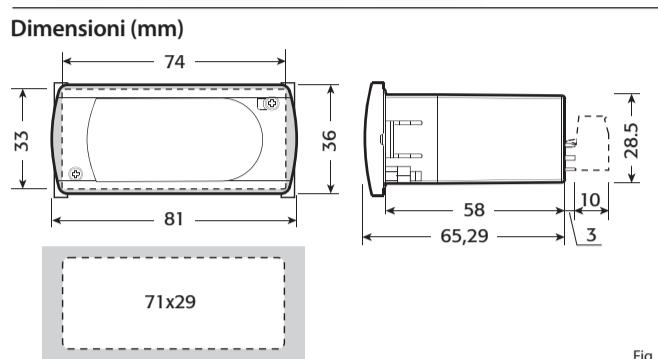
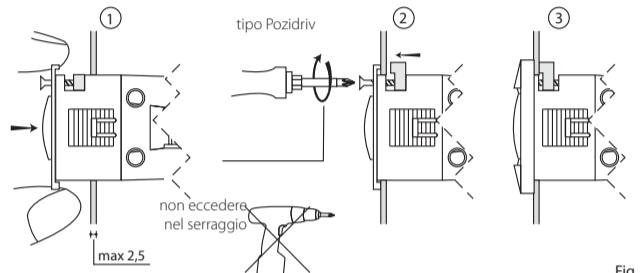
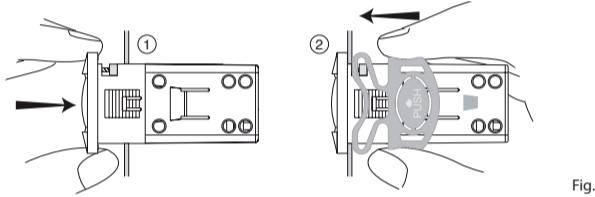
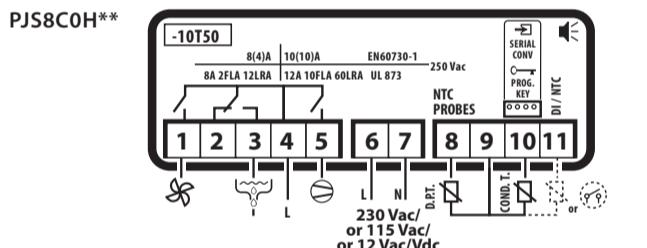
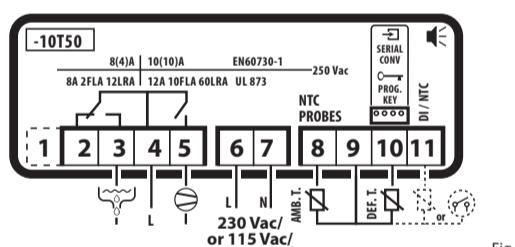


# EASY DRYER (PJS8\*\*\*\*\*)

CAREL


**Montaggio a pannello**  
**Frontale (con 2 viti Ø 2,5x12 mm)**

**Da dietro (con 2 staffe posteriori)**

**Collegamenti elettrici**

**PJS8YOH\*\***

**Caratteristiche tecniche**

alimentazione (*)	230 Vac +10/-15% 50/60 Hz; 115 Vac +10/-15% 50/60 Hz 12 Vac +10/-15% 50/60 Hz classe 2; 12 Vdc +10/-20% classe 2
potenza nominale	3,5 VA
ingressi (*)	sonda NTC 1 o 3 ingressi; Ingresso digitale in alternativa a terza sonda
uscite relè (*)	relè 2 Hp UL: 12 A Res. 10 FLA 60 LRA - 240 Vac EN60730-1: 10(10) A 250 Vac (**) relè 8 A UL: 8 A Res. 2 FLA 12 LRA - 240 Vac C300, EN60730-1: 8(4) A NO, 6(4) A NC, 2(2) A CO - 250 Vac
tipo di sonda (*)	NTC Std CAREL 10 KΩ a 25 °C
connessioni (*)	Morsetti estraibili per blocchetti a vite (sez. cavo fino a 2,5 mm²). Corrente nominale massima per morsetto 12 A.
montaggio	mediante viti dal frontale o con staffe posteriori
visualizzazione	display LED 3 cifre con segno (-199...999) e punto decimale; sei LED di stato
condizioni di funzionamento	-10T50 °C - umidità <90% U.R. non condensante
condizioni di immagazzinamento	-20T70 °C - umidità <90% U.R. non condensante
intervallo di rilevazione	-50T90 °C (-58T194 °F) - risoluzione 0,1 °C/T
grado di protezione frontale	montaggio a quadro con guarnizione: IP65 tipo 1
contenitore	terminale plastico, 81x36x65 mm
classificazione secondo la protezione contro le scosse elettriche	Classe II per incorporamento adeguato
inquadratura ambientale	normale
PTI dei materiali di isolamento	250 V
periodo delle sollecitazioni elettriche delle parti isolanti	lungo
categoria di resistenza al calore e al fuoco	categoria D (UL94 - V0)
immunità contro le sovrattensioni	categoria 1
tipo di azione e disconnessione	contatti relè 1C
n.ro di cicli di manovra delle operazioni automatiche relè (*)	EN60730-1: 100.000 operazioni UL: 30.000 operazioni (250 Vac)
classe e struttura del software	Classe A
pulizia dello strumento	utilizzare esclusivamente detergenti neutri e acqua.
lunghezza max. cavi	seriale: 1 km; sonde: 30 m; relè: 10 m

**AVVERTENZA:**

Non passare cavi di potenza a meno di 3 cm dalla parte inferiore del dispositivo o dalle sonde;  
**per le connessioni usare solo cavi di rame**

(\*) Le caratteristiche indicate si differenziano a seconda del modello.

(\*\*) T OFF minimo tra due start motore deve essere maggiore di 60 s.

**AVVERTENZE IMPORTANTI**

Il prodotto CAREL è un prodotto avanzato, il cui funzionamento è specificato nella documentazione tecnica fornita col prodotto o scaricabile, anche anteriormente all'acquisto, dal sito internet www.carel.com.

Il cliente (costruttore, progettista o installatore dell'equipaggiamento finale) si assume ogni responsabilità e rischio in relazione alla fase di configurazione del prodotto per il raggiungimento dei risultati previsti in relazione all'installazione e/o equipaggiamento finale specifico.

La mancanza di tale fase di studio, la quale è richiesta/indicata nel manuale d'uso, può generare malfunzionamenti nei prodotti finali di cui CAREL non potrà essere ritenuta responsabile. Il cliente finale deve usare il prodotto solo nelle modalità descritte nella documentazione relativa al prodotto stesso.

La responsabilità di CAREL in relazione al proprio prodotto è regolata dalle condizioni generali di contratto CAREL edilate nel sito www.carel.com e/o da specifici accordi con i clienti.

Le informazioni contenute in questa pubblicazione sono destinate esclusivamente ai professionisti.

Le informazioni sono fornite senza alcuna garanzia, né esplicita né implicita.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le informazioni sono fornite senza alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni.

Le inform



**LEGGI E CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI**  
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS  
NO POWER & SIGNAL CABLES TOGETHER  
READ CAREFULLY IN THE TEXT!

### Dimensions (mm)

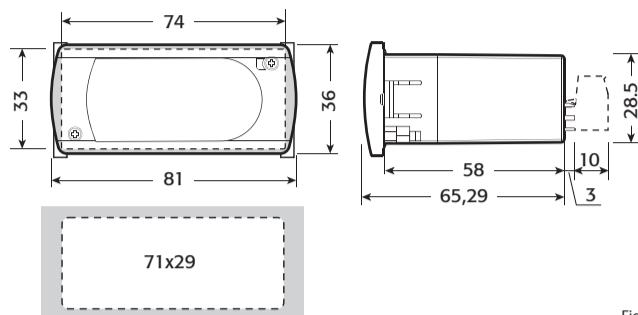


Fig. 1

### Panel mounting

Front (with 2 screws ø 2,5x12 mm)

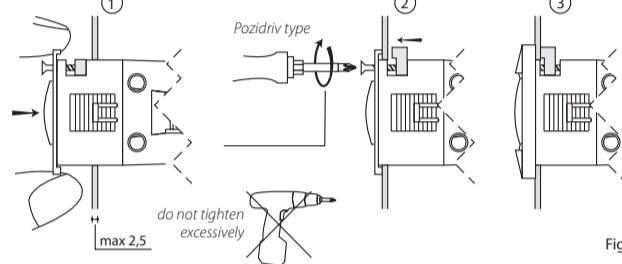


Fig. 2

Rear (with 2 quick-fit side brackets)

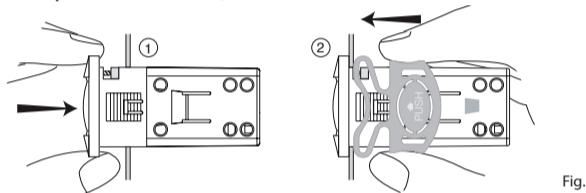


Fig. 3

### Electrical connections

PJS8COH\*\*

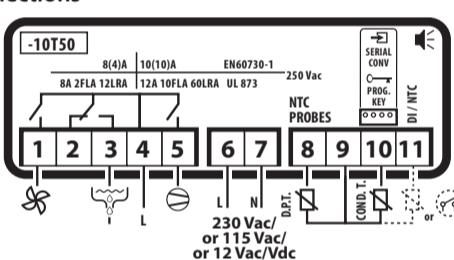


Fig. 4

### Technical specifications

power supply (*)	230 Vac +10/-15% 50/60 Hz; 115 Vac +10/-15% 50/60 Hz 12 Vac +10/-15% 50/60 Hz class 2; 12 Vdc +10/-20% class 2
nominal power	3.5 VA
inputs (*)	NTC probe 1 or 3 inputs. Digital input as an alternative to a third probe
relay outputs (*)	2 Hp relay UL: 12 A Res. 10 FLA 60 LRA - 240 Vac EN60730-1: 10(10) A 250 Vac (**) 8 A relay UL: 8 A Res. 2 FLA 12 LRA - 240 Vac C300, EN60730-1: 8(4) A NO, 6(4) A NC, 2(2) A CO - 250 Vac
probe type (*)	NTC Std CAREL 10 KΩa 25 °C
connections (*)	Plug-in terminals for screw blocks or with crimped contact (cable cross-section up to 2.5 mm²). Rated maximum current per terminal 12 A.
assembly (*)	using screws from the front panel or with rear brackets
Display	3 digit LED display with sign (-199 to 999) and decimal point; six status LEDs
operating conditions	-10T50 °C - humidity <90% RH non-condensing
storage conditions	-20T70 °C - humidity <90% RH non-condensing
range of measurement	-50T90 °C (-58T194 °F) - resolution 0.1 °C/F
front ingress protection	panel mounting with gasket: IP65 type 1
Case	plastic terminal, 81x36x65 mm
class of protection against electric shock	Class II when correctly incorporated
environmental pollution	Normal
PTI of insulating material	250 V
period of stress across the insulating parts	Long
heat and fire resistance category	category D (UL94 - V0)
surge protection immunity	category 1
type of action and disconnection	relay contacts 1C
no. of relay automatic switching operations (*)	EN60730-1: 100,000 operations UL: 30,000 operations (250 Vac)
software class and structure	Class A
cleaning	use only neutral detergents and water.
maximum cable length	serial: 1 km; probes: 30 m; relays: 10 m

### WARNING:

do not run power cables less than 3 cm from the bottom of the device or from the probes;  
**use only copper cables for the connections**

(\*) The characteristics indicated differ according to the model.

(\*\*) Minimum T OFF between two motor starts must be greater than 60 s..

### IMPORTANT WARNING

The CAREL product is a state-of-the-art product, whose operation is specified in the technical documentation supplied with the product or can be downloaded, even prior to purchase, from the website www.carel.com. The customer (manufacturer, developer or installer of the final equipment) accepts all liability and risk relating to the configuration of the product in order to reach the expected results in relation to the specific final installation and/or equipment. Failure to complete such operations, which are required/indicated in the user manual, may cause the final product to malfunction; CAREL accepts no liability in such cases. The customer must only use the product in the manner described in the documentation relating to the product. The liability of CAREL in relation to its products is specified in the CAREL general contract conditions, available on the website www.CAREL.com and/or by specific agreements with customers.

**ENG** PJS8\* is a microprocessor electronic controller with LED display for the management of refrigerated compressed air dryers. The refrigerated dryers managed by PJS8\* Dryer are equipped with ON/OFF compressors. Available supply voltages of easy dryer are 230 Vac, 115 Vac or 12 Vac/Vdc

PJS8\* is suitable for controlling dryers with independent management of the compressor (evaporator probe) and the condenser fan (condenser probe) in the 3-relay version PJS8C\*. Condensate drainage is activated by a relay controlled at fixed intervals, depending on a specific parameter, independently of the activation of the compressor and fan. The condensate drain function operates continuously when the unit is ON. On PJS8Y\* models equipped with two relays only, the compressor and fan are managed using the same relay (with a single probe on the evaporator), and the condensate drain function is managed by its own relay based on the set times (default setting). Alternatively, the compressor and condenser fan can be managed separately as on the 3-relay model, in which case the condensate drain function will no longer be managed by PJS8\* Dryer. The condensate drain relay is sized for a valve with a power consumption of 18 W and cosφ > 0.7

### Operation

PJS8\* manages compressor operation based on the value read by the evaporation temperature probe (probe 1, dew point). The controller manages different operating modes and temperature ranges. At pre-set intervals (parameter dr2), the condensate is drained, activated by relay 1 on the models where this is available.

**Initialization:** At power ON or when switching from OFF -> ON using the button or via digital input, the compressor remains off for the time set by parameter "c0", the controller then switches to Normal operation.

**Normal operation:** This mode is active when the value read by probe 1 (dew point) is greater than the threshold set for StL. The compressor operates as normal in this mode.

**ECO:** This mode is active when the temperature read by probe 1 falls below the threshold set for StL and remains below the threshold for a minimum time, set for tE. The compressor is off. ECO mode ends when the temperature rises above the threshold set for StH, causing the compressor to start.

**OFF:** The controller is still powered on, however all of the functions of the algorithm are disabled, including the condensate drain function.

**Fan:** The condenser fan is activated based on the settings of F4 and F5. When the compressor is started the first time, the fan will start at F4 + 0.2 degrees to compensate for rapid increases in temperature. Subsequently, the fan switches on and off at F4 + F5 and F4. By setting F6 = 1, probe 2, the fan and the related alarms are disabled.

**Condensate drain:** The drain relay is activated at pre-set time intervals. This controls a valve to drain the condensate. The activation interval and the opening time depend on the settings of dr1 and dr2. The valve can be activated manually by pressing the DOWN/DRAIN button.

### Alarms

ALARM TYPE	CONDITIONS	EFFECTS
High dew point	Compressor running probe 1 value greater than "Adp" for the time "tdp"	see alarms and signals table
Probe 1 dew point	probe 1 value exceeds the faulty probe limits (-50.0/+90.0°C)	
High temperature	compressor stopped probe 1 value greater than "dh1" for the time "dtH"	
Low temperature with compressor OFF	compressor stopped probe 1 value less than "L1" for the time "tL" Note: this alarm is only monitored after switching from OFF -> ON using the button, during the compressor OFF time "c0".	
Low temperature with compressor ON	compressor running probe 1 value less than "L2" for the time "tL"	
Condenser probe 2	probe 2 value exceeds the faulty probe limits (-50.0/+90.0°C)	

### Alarms and signals table

Alarm	message	compressor	fan	valve	buzzer	reset
ECO mode	ECO	OFF	Depends on probe 2	Timed	OFF	automatic
High dew point	Adp	OFF	Depends on probe 2	Timed	ON	manual
Condensate drain	drn	Independent	Depends on probe 2	Timed	OFF	automatic
Dew point probe alarm	P1	ON	Depends on probe 2	Timed	ON	automatic
Condenser probe alarm	P2	ON	Depends on probe 2	Timed	ON	automatic
High temperature alarm	H1	ON	Depends on probe 2	Timed	ON	automatic
Low temperature with compressor OFF	L1	OFF	Depends on probe 2	Timed	ON	automatic
Low temperature with compressor ON	L2	OFF	Depends on probe 2	Timed	ON	manual
External alarm	AI	OFF	OFF	closed	ON	Automatic
OFF status	OFF	OFF	OFF	closed	OFF	Automatic
Unit parameter error	EE	OFF	OFF	OFF	OFF	Call technical service
Operating parameter error	EF	OFF	OFF	OFF	OFF	Manual with factory reset

### Probe 1 temperature reading

There are three temperature ranges displayed, defined by the pair of parameters "r5" and "r6":

- Temperature between r5 and r6: the display shows the message "On". Pressing Up+Set for 2 seconds, the temperature is displayed for 30 seconds.
- Temperature lower than r5 or higher than r6: the display shows the actual value read by the probe, filtered with a suitable coefficient to avoid sudden changes or instability of the displayed value.

### Logging

The controller can log some variables of interest to the user and make them available on the user interface.

Par.	Description	UOM	Min.	Max.	Default	Visibility	Note
ECd	Percentage of ECO mode in the last /3 hours	%	0	100	0	C	Read-only
ECY	Percentage of ECO mode since last reset	%	0	100	0	C	Read-only
ECh	No. of hours in ECO mode since last reset	hours	0	32000 *	0	C	Read-only
Ch	No. of hours with compressor ON since last reset	hours	0	32000 *	0	C	Read-only
Mh	Total unit hours	hours	0	32000 *	0	C	Read-only
ndP	Number of high dew point alarms	-	0	999	0	C	Read-only
nH1	Number of high temperature alarms	-	0	999	0	C	Read-only
nL1	Number of low temperature with compressor OFF alarms	-	0	999	0	C	Read-only
nL2	Number of low temperature with compressor ON alarms	-	0	999	0	C	Read-only

\* When the hours exceed 999, the display shows a decimal point, indicating that the value is to be multiplied by x1000.

Example: 3.3 = 3300 hours; 12.8 = 12800 hours

### Parameter Table

Simb.	Parametro	Carel Type	Carel Address	Modbus Type	Visibility	Min.	Max.	Def.	IoM
PS	Password	I	20	reg	148	F	0	200	22
J2	Measurement stability	I	21	reg	149	C	1	15	4
J3	Number of hours to monitor Ecd	I	22	reg	150	C	1	24	8
J4	Selection of the displayed probe	I	23	reg	151	C	1	3	1
J5	Selection °C / °F (0 = °C; 1 = °F)	D	31	coil	31	C	0	1	0
J6	Disable decimal point	D	32	coil	32	C	0	1	0
J/C1	Calibration probe 1	A	9	reg	9	C	-12,7	-12,7	0,0 °C/F
J/C2	Calibration probe 2	A	10	reg	10	C	-12,7	-12,7	0,0 °C/F
StL	Low dew point setpoint	A	12	reg	12	C	-2	100	0,0 °C/F</